DOCUMENTO HISTÓRICO DESCLASIFICADO // TRADUCCIÓN OFICIAL AL ESPAÑOL

Carta del Presidente Nixon al Presidente chileno Frei

Título original en inglés: *Letter From President Nixon to Chilean President Frei*

Identificador Archival:	frus:frus1969-76v21/d14
Agencia Emisora Original:	NSC / Casa Blanca
Fecha del Documento Original:	1969-05-21
Colección / Serie:	FRUS 1969–1976, vol. XXI: Chile, 1969–1973
Fuente de la Traducción:	guest:rpa-web
Fecha de Registro / Traducción:	2026-11-27

Síntesis Documental: *Washington. Fuente: Archivo Nacional, RG 59, Archivo Central 1967–69, INCO COBRE CHILE. Sin clasificar. El presidente Nixon firmó la carta basándose en la recomendación de Kissinger en un memorando del 19 de mayo. (Ibíd., Nixon Presidential Materials, National Security Council Files, Box 773, Country Files, Latin America, Chile, Vol. I) Vaky informó a Kissinger que revisó el borrador de la carta del Departamento de Estado "para expresar al menos algunas suaves palabras de precaución a Frei". (Memorando de Vaky a Kissinger, 17 de mayo; ibid.)*

--- [PÁGINA 1] --- DESCLASIFICADO / OFICIAL ARCHIVO GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS COLECCIÓN HISTÓRICA DE CHILE

DESCLASIFICADO // SIN CLASIFICAR

Carta del presidente Nixon al presidente chileno Frei Identificador Archivo: frus:frus1969-76v21/d14

Agencia Emisora: Consejo de Seguridad Nacional / Casa Blanca

Fecha del Documento: 1969-05-21

Colección / Serie: FRUS 1969–1976, vol. XXI: Chile, 1969-1973

Nota de Archivo: Washington. Fuente: Archivo Nacional, RG 59, Archivo Central 1967–69, INCO COBRE CHILE. Sin clasificar. El presidente Nixon firmó la carta basándose en la recomendación de Kissinger en un memorando del 19 de mayo. (Ibíd., Nixon Presidential Materials, National Security Council Files, Box 773, Country Files, Latin America, Chile, Vol. I) Vaky informó a Kissinger que revisó el Kissinger del 17 de mayo; ibídem.)

El Embajador Korry entregó su carta del 4 de mayo y explicó la naturaleza y antecedentes de sus propuestas con respecto a la industria del cobre en Chile. Agradezco, señor Presidente, su especial esfuerzo para informarme de la situación.

Tengo entendido que funcionarios de su Gobierno se han reunido con altos representantes de Anaconda y Kennecott. El Embajador Korry también me ha hablado de su deseo de que cualquier nuevo acuerdo que su Gobierno negocie con estas empresas sea de naturaleza mutuamente satisfactoria, y de su determinación de mantener el tradicional respeto por los derechos legales por los que Chile es tan conocido. Sé que, dada la naturaleza compleja y técnica de la economía de la industria del cobre, todas las partes dedicarán un estudio cuidadoso y paciente al problema. Comparto su esperanza de que sea posible llegar a acuerdos mutuamente satisfactorios. También estoy seguro, señor Presidente, de que usted comparte mi creencia en la gran importancia de mantener un entorno en el que el capital público y privado pueda seguir desempeñando un papel constructivo en el desarrollo económico.

Me interesó conocer sus enérgicos esfuerzos por controlar la inflación y puedo comprender perfectamente la carga adicional que supone para la economía chilena la continua sequía en su país. Sé cuánto sufrimiento y destrucción puede causar una sequía grave y, por lo tanto, me alegró enterarme de las recientes lluvias.

He pedido al Embajador Korry que me mantenga estrechamente informado sobre los acontecimientos en Chile, porque comparto con usted un profundo deseo de mantener y fortalecer las buenas relaciones que existen entre nuestros dos países.

Chile Desclasificado — Portal de Divulgación Periodística Página 1 de 1